# Language contact

Bridging the gap between individual interactions and areal patterns

Edited by

Rik van Gijn Hanna Ruch Max Wahlström Anja Hasse



### Language Variation

Editors: John Nerbonne, Dirk Geeraerts

#### In this series:

- 1. Côté, Marie-Hélène, Remco Knooihuizen and John Nerbonne (eds.). The future of dialects.
- 2. Schäfer, Lea. Sprachliche Imitation: Jiddisch in der deutschsprachigen Literatur (18.–20. Jahrhundert).
- 3. Juskan, Martin. Sound change, priming, salience: Producing and perceiving variation in Liverpool English.
- 4. Dellert, Johannes. Information-theoretic causal inference of lexical flow.
- 5. Zimmer, Christian (ed.). German(ic) in language contact: Grammatical and sociolinguistic dynamics.
- 6. Tahmasebi, Nina, Lars Borin, Adam Jatowt, Yang Xu and Simon Hengchen (eds.). Computational approaches to semantic change.
- 7. Paulsen, Ingrid. The emergence of American English as a discursive variety: Tracing enregisterment processes in nineteenth-century U.S. newspapers.
- 8. van Gijn, Rik, Hanna Ruch, Max Wahlström & Anja Hasse. 2023. Language contact: Bridging the gap between individual interactions and areal patterns

ISSN: 2366-7818

## Language contact

Bridging the gap between individual interactions and areal patterns

Edited by

Rik van Gijn Hanna Ruch Max Wahlström

Anja Hasse



Rik van Gijn, Hanna Ruch, Max Wahlström & Anja Hasse (eds.). 2023. Language contact: Bridging the gap between individual interactions and areal patterns (Language Variation 8). Berlin: Language Science Press.

This title can be downloaded at:

http://langsci-press.org/catalog/book/279

© 2023, the authors

Published under the Creative Commons Attribution 4.0 Licence (CC BY 4.0):

http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

ISBN: 978-3-96110-420-8 (Digital) 978-3-98554-078-5 (Hardcover)

ISSN: 2366-7818

DOI: 10.5281/zenodo.8269092

Source code available from www.github.com/langsci/279

Errata: paperhive.org/documents/remote?type=langsci&id=279

Cover and concept of design: Ulrike Harbort

Typesetting: Max Wahlström, Felix Kopecky, Sebastian Nordhoff, Hannah

Schleupner

Proofreading: Amir Ghorbanpour, Andreas Hölzl, Aviva Shimelman, Christopher Straughn, Carmen Jany, Elliott Pearl, Fahad Almalki, George Walkden, Georgios Vardakis, Hella Olbertz, Janina Rado, Ksenia Shagal, Lachlan Mackenzie, Ludger Paschen, Maria Zielenbach, Marijana Janjic,

Rebecca Madlener, Tom Bossuyt, Yvonne Treis Fonts: Libertinus, Arimo, DejaVu Sans Mono

Typesetting software: X<sub>H</sub>AT<sub>E</sub>X

Language Science Press xHain Grünberger Str. 16 10243 Berlin, Germany http://langsci-press.org

Storage and cataloguing done by FU Berlin



### **Contents**

| 1     | Introduction: Bridging the gap between individual interactions and areal patterns |     |  |  |
|-------|---|-----|--|--|
|       | Rik van Gijn, Max Wahlström, Hanna Ruch & Anja Hasse                              | 1   |  |  |
| 2     | Linguistic accommodation  |     |  |  |
|       | Hanna Ruch & Carlota de Benito Moreno   | 17  |  |  |
| 3     | Code-switching  |     |  |  |
|       | Hanna Lantto  | 49  |  |  |
| 4     | Language shift  |     |  |  |
|       | Andreia Caroline Karnopp  | 83  |  |  |
| 5     | Contact languages   |     |  |  |
|       | Danae Perez   | 111 |  |  |
| 6     | Dialect areas and contact dialectology  |     |  |  |
|       | Péter Jeszenszky, Anja Hasse & Philipp Stöckle                                    | 135 |  |  |
| 7     | Linguistic areas  |     |  |  |
|       | Rik van Gijn & Max Wahlström  | 179 |  |  |
| Index |   |     |  |  |